

培英本土語・好話圖

培英國中本土語文字圖像創作比賽

教師課堂引導簡報

把一句好話，畫成自己的生活智慧

培英
本土語

講咱的話・
畫咱的智慧!

◆ 培英國中 ◆

培英本土語・好話圖

本土語文字圖像創作比賽

把一句好話，畫成自己的生活智慧!
從創作貼近在地文化，學習並傳承美好生活智慧。



【海報作品示範】

頂真 tíng-tsin

真心認真、做事踏實，
凡事有始有終。

設計理念：
以「頂」與「真」的字形互相支撐，
搭配拼音節奏，表現一步一腳印、
認真到底的精神。

【徵稿內容】

- 1 找出臺灣台語或客語學習及人生哲理、處世智慧有關的正向詞語。
- 2 將該詞語的漢字與拼音設計為文字圖像，不須另外畫出相關圖像。
- 3 以正方形版面設計；詞語意義與解說請標示在旁邊空白處。
- 4 黑白單色線條設計，不須著色。
- 5 每人至多繳交3件作品（原稿不退還）。
- 6 作品需標示清楚班級座號姓名。
- 7 紙本：紙張自備，尺寸自訂，不得超過A3，
交至教務處教學組；
電子檔寄至：pijht880060@mail.hc.edu.tw

【比賽日期】
即日起至 115.10.31

—【學生獎勵】—
獲選者頒贈小禮物，
優秀作品另計嘉獎；
優秀作品將製作於培英文創品
與公開展覽。

CALL!

用文字發聲!
讓智慧被看見!



◎ 今天要完成什麼？

01 找詞語

從臺灣台語詞語中找出一句正向的生活智慧。

02 解詞意

了解詞語的漢字、臺羅拼音、意思與使用情境。

03 畫圖像

把詞語設計成「文字圖像」，讓字本身說故事。

04 傳承文化

讓在地語言進入校園，也進入我們的日常生活。

用文字發聲： 比賽的核心精神

 從創作貼近在地文化，學習並傳承美好生活智慧。

 不只是把字寫漂亮，而是讓字形呈現詞語的意義。

 思考：這句話教我們怎麼做人？怎麼與人相處？怎麼面對生活？



講咱的話
畫咱的智慧！

比賽辦法與交件方式

- 1 **徵稿主題：**台語或客語中與學習、人生哲理相關的正向詞語。
- 2 **作品形式：**漢字＋拼音的「文字圖像」，不須另畫插圖。
- 3 **版面規格：**正方形設計，旁邊空白處標示詞義與解說。
- 4 **表現形式：**黑白單色線條，不須著色；每人至多3件。

✉ **紙本：**交至教務處教學組（尺寸不超過A3）

✉ **電子：**pijht880060@tmail.hc.edu.tw

日期與獎勵要記得



比賽日期

即日起至 **115.10.31** 截止



學生獎勵

- 獲選者頒贈小禮物
- 優秀作品另計嘉獎
- 優秀作品將製作於培英文創品並公開展覽

「先勇敢嘗試，再慢慢修正。你的創意就是最好的智慧！」

培英國中

講咱的話・
畫咱的智慧！



台語客語・字字有聲



你的字，你的聲，
你的故事！

本土語文字圖像創作比賽

把一句好話，畫成自己的生活智慧！

從創作貼近在地文化，學習並傳承美好生活智慧。

海報
作品
示範

頂真
tíng-tsin

頂真
tíng-tsin

真心認真、做事踏實，
凡事有始有終。

設計理念：
以「頂」與「真」的字形互相支撐，
搭配拼音節奏，表現一步一腳印、
認真到底的精神。

徵稿內容

- 1 找出臺灣台語或客語學習及人生哲理、處世智慧有關的正向詞語。
- 2 將該詞語的漢字與拼音設計為文字圖像，不須另外畫出相關圖像。
- 3 以正方形版面設計；詞語意義與解說請標示在旁邊空白處。
- 4 黑白單色線條設計，不須著色。
- 5 每人至多繳交3件作品（原稿不退還）。
- 6 作品需標示清楚班級座號姓名。
- 7 紙本：紙張自備，尺寸自訂，不得超過A3，
交至教務處教學組；
電子檔寄至：pjjht880060@tmail.hc.edu.tw



比賽日期：

即日起至 **115.10.31**

學生獎勵

獲選者頒贈小禮物，
優秀作品另計嘉獎；
優秀作品將製作於培英文創品
與公開展覽。

找詞語：從生活出發

♥ 生活思考點

- ❓ 長輩曾經教過我哪一句做人做事的話？
- ❓ 我在學習、合作、挫折或感謝中學到什麼？
- ❓ 哪個詞語一聽就有臺灣的生活味？

🔍 查證工具

1. 鎖定資源：

教育部臺灣台語常用詞辭典

2. 確認資訊：

核對漢字、臺羅拼音、發音與例句

3. 課堂任務：

選出一詞，寫下「我為什麼想畫它？」

講咱的話・畫咱的智慧！

20個臺語正向詞語 | 學習與品格

詞語	臺羅拼音	可發展的生活意義
頂真	tíng-tsin	認真踏實，做事有始有終
誠實	sîng-sit	真實不欺，值得信賴
好膽	hó-tánn	勇敢面對挑戰
勇敢	ióng-kám	不畏困難，勇於行動
堅持	kian-tshî	持續努力，不輕易放棄
用心	iōng-sim	專心投入，認真對待
合作	háp-tsok	彼此配合，共同完成
互相	hōo-siong	彼此幫助、彼此成就
友愛	iú-ài	友善相待，關心同伴
和氣	hō-khì	溫和待人，相處融洽

20個臺語正向詞語 | 生活與智慧

詞語	臺羅拼音	可發展的生活意義
孝順	hàu-sūn	尊敬長輩，也懂得回應關愛
信用	sìn-io̍ng	說到做到，值得信賴
熱心	jiāt-sim	主動關心，願意幫助他人
歡喜	huann-hí	保有喜悅，也帶給別人快樂
平安	pîng-an	平穩安好，是真誠祝福
健康	kia̍n-khong	珍惜身心，照顧自己與他人
心肝	sim-kuann	珍愛的人事物，學會珍惜
好額	hó-giàh	富足；可延伸思考心靈的富足
四界	si-kè	四處探索，認識地方與世界
感恩	kám-un	記得他人的幫助，懂得回饋
分享	hun-sióng	願意把資源、經驗與快樂分享

本土語文字圖像創作比賽

把一句好話，畫成自己的生活智慧！
從創作貼近在地文化，學習並傳承美好生活智慧。

【海報作品示範】

頂真
tíng-tsin

真心認真、做事踏實，
凡事有始有終。

設計理念：
以「頂」與「真」的字形互相支撐，
搭配拼音節奏，表現一步一腳印、
認真到底的精神。

【徵稿內容】

- 1 找出臺灣台語或客語學習及人生哲理、處世智慧有關的正向詞語。
- 2 將該詞語的漢字與拼音設計為文字圖像，不須另外畫出相關圖像。
- 3 以正方形版面設計；詞語意義與解說請標示在旁邊空白處。
- 4 黑白單色線條設計，不須著色。
- 5 每人至多繳交3件作品（原稿不退還）。
- 6 作品需標示清楚班級座號姓名。
- 7 紙本：紙張自備，尺寸自訂，不得超過A3，

【比賽日期】
即日起至 **115.10.31**

—【學生獎勵】—

獲選者頒贈小禮物，
優秀作品另計嘉獎；
優秀作品將製作成海報或創意

頂真 tíng-tsin

- i** 意思：真心認真、做事踏實，凡事有始有終。
- ✏** 圖像發想：讓「頂」與「真」互相支撐，像一步一步向上完成目標。
- A** 拼音安排：將 tíng-tsin 融入筆畫，形成視覺節奏感。
- ①** 黑白表現：使用粗細線、陰影與留白，不依賴色彩。

❓ 教師提問：如果把「頂真」畫成一種動作，它會是什麼？

文字圖像的四步創作法

01

理解詞意

查辭典、聽發音、讀例句，嘗試用自己的話解釋這個詞語。

02

抓住關鍵字

圈出詞語的核心概念，如「勇敢、分享、感恩、堅持」等感受。

03

轉化字形

改變筆畫方向、比例、堆疊或互相支撐，讓字形呈現意義。

04

完成解說

在作品旁寫上詞義、拼音與設計理念，讓創作更完整。

黑白線條與交件前檢核

黑白線條表現技巧

- ㄇ 粗線：表現力量、堅定、可靠。
- ㄇ 細線：表現溫柔、細膩、情感。
- 三 重複線：表現持續、節奏、傳承。
- ▲ 斜線與階梯：表現前進、成長。
- ㄣ 留白：讓字形呼吸，突顯意義。

交件前自我檢核

- ✓ 詞語符合正向學習或處世智慧。
- ✓ 漢字、臺羅拼音與解說正確。
- ✓ 作品以正方形呈現，黑白單色。
- ✓ 標示清楚班級、座號、姓名。
- ✓ 紙本不超A3或寄至指定信箱。

“

一句好話，是生活留下來的智慧；
一個字，也可以成為文化繼續走下去的腳步。

你的字，你的聲，你的故事！



延伸聆聽：國立教育廣播電臺〈童學會－台語的智慧〉